

คู่มือเกี่ยวกับ
การสนับสนุนการเดินทางก
ลับประเทศ
สำหรับคนงานชาวต่างชาติ



คู่มือเกี่ยวกับการสนับสนุนการเดินทาง กลับประเทศสำหรับแรงงานต่างชาติ

- เกาหลี  Korea
- อังกฤษ  English
- บังกลาเทศ  Bangladesh
- กัมพูชา  Cambodia
- จีน  China
- ติมอร์ตะวันออก  East Timor
- อินโดนีเซีย  Indonesia
- คีร์กีซสถาน  Kyrgyzstan
- ลาว  Laos
- มองโกเลีย  Mongolia
- เมียนมา  Myanmar
- เนปาล  Nepal
- ปากีสถาน  Pakistan
- ฟิลิปปินส์  Philippines
- ศรีลังกา  Sri Lanka
- ไทย  Thailand
- อุซเบกิสถาน  Uzbekistan
- เวียดนาม  Vietnam
- ทาจิกิสถาน  Tajikistan





**คู่มือเกี่ยวกับการสนับสนุน
การเดินทางกลับประเทศส
าหรับแรงงานต่างชาติ**



กระบวนการเดินทางกลับประเทศอาจยุ่งยาก
แต่อย่ากังวลไป เพราะ

เราจะบอกวิธีที่สะดวกและมีประสิทธิ
ภาพเพื่อ
เตรียมตัวเดินทางกลับให้คุณ



การทำงานอย่างถูกกฎหมายเป็นประโยชน์ทั้งต่อนายจ้างและแรงงานต่างชาติ

บทลงโทษสำหรับการอยู่ในเกาหลีอย่างผิดกฎหมาย

[แรงงานต่างชาติที่ไม่มีเอกสารอย่างถูกต้อง]

- จำคุกไม่เกิน 3 ปี หรือปรับไม่เกิน 30 ล้านวอน (ตามมาตรา 94 ของกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง)
- การห้ามไม่ให้เข้าประเทศเกาหลี (ตามมาตรา 11 ของกฎหมายว่าด้วยคนเข้าเมือง)

[ประเทศบ้านเกิดของคนงานต่างชาติที่ไม่มีเอกสารอย่างถูกต้อง]

- โควดตาลดลง หรือถูกระงับโปรแกรม

[นายจ้าง]

- การห้ามไม่ให้จ้างแรงงานต่างชาติเป็นเวลาไม่เกิน 3 ปี (ตามมาตรา 20 ของกฎหมายว่าด้วยการจ้างงาน ฯลฯ ของแรงงานต่างชาติ)

1 ใช้บริการสนับสนุนการเดินทางกลับประเทศแบบเป็นขั้นตอนจาก HRDK!

HRDK ให้การสนับสนุนแก่แรงงานต่างชาติที่ใบอนุญาตทำงานใกล้หมดอายุและนายจ้างของพวกเขา

- ข้อกำหนดคุณสมบัติ: แรงงานต่างชาติที่เตรียมตัวเดินทางกลับประเทศต้นทาง และนายจ้างของพวกเขา
- รายละเอียดการสนับสนุน: คำแนะนำเกี่ยวกับการเตรียมตัวเดินทางกลับประเทศ และการดำเนินการทางปกครองให้เสร็จสมบูรณ์

ระยะเวลา

บริการ

3

เดือนก่อนเดินทางกลับ

- แจ้งเดือนการเดินทางกลับทางไปรษณีย์ (สำหรับแรงงานและนายจ้าง)

- ข้อมูลเกี่ยวกับวันหมดอายุของใบอนุญาตทำงาน การจ้างใหม่ และการกลับเข้ามาอีกครั้ง การเตรียมตัวเดินทางกลับ ฯลฯ

2

เดือนก่อนเดินทางกลับ

- ติดตามการเดินทางกลับด้วยการเดินทางไปสถานที่ทำงาน (หรือโทรศัพท์) (สำหรับแรงงานและนายจ้าง)

- เตรียมตัวเดินทางกลับ เช่น การยื่นขอประกันการทำงานครบสัญญาจ้าง การประกันค่าใช้จ่ายในการกลับประเทศ การจ่ายค่าจ้าง (ค่าชดเชย) ฯลฯ และขั้นตอนทางการปกครองอื่นๆ เช่น การแจ้งเดินทางกลับประเทศตามกำหนด

- ส่งข้อความแจ้งเดือนการเดินทางกลับ (สำหรับนายจ้าง)

1

เดือนก่อนเดินทางกลับ

- ส่งข้อความแจ้งเดือนการเดินทางกลับ (สำหรับนายจ้าง)

2

สัปดาห์ก่อนเดินทางกลับ

- ติดตามการเดินทางกลับด้วยการเดินทางไปสถานที่ทำงาน (หรือโทรศัพท์) (สำหรับนายจ้าง)

1

สัปดาห์ก่อนเดินทางกลับ

- ส่งข้อความแจ้งเดือนการเดินทางกลับ (สำหรับแรงงาน)

2

ตรวจสอบวันหมดอายุของใบอนุญาตทำงานของคุณ!

* คุณสามารถตรวจสอบได้ในสัญญาจ้างแรงงาน หรือเว็บไซต์ระบบใบอนุญาตทำงาน (www.eps.go.kr)

3

เตรียมตัวสำหรับการเดินทางกลับ!

ก่อนอื่น คุณตกลงเลือกรวันที่เดินทางกลับแล้วหรือยัง

ขั้นตอนที่สอง จองตั๋วเดินทางกลับประเทศ!

ขั้นตอนที่สาม แจ้งกำหนดการเดินทางออกจากรประเทศ!

ติดต่อศูนย์จัดหางาน (☎ 1350)

- ระยะเวลาที่ต้องแจ้ง: ตั้งแต่ 1 เดือนก่อนวันเดินทางตามกำหนด
- เอกสารที่ต้องใช้: แบบฟอร์มแจ้งกำหนดการเดินทาง สำเนาหนังสือเดินทาง และสำเนาบัตรประจำตัวคนต่างชาติ
- วิธีการยื่นเอกสาร: ยื่นด้วยตัวเอง ส่งแฟกซ์ หรือยื่นออนไลน์ที่ (www.eps.go.kr)

ขั้นตอนที่สี่ ยื่นขอรับเงินประกัน

Samsung Fire & Marine Insurance (ในเกาหลี: ☎1600-0266; นอกเกาหลี: ☎82-2-2261-8400)

- เกณฑ์คุณสมบัติ
 - เงินประกันการทำงานครบสัญญาจ้าง: สำหรับแรงงานต่างชาติที่เดินทางกลับประเทศหลังจากทำงานอย่างน้อย 1 ปีโดยไม่ได้เปลี่ยนสถานที่ทำงาน
 - ※ หากจำนวนเงินประกันที่ได้รับต่ำกว่าค่าชดเชยตามกฎหมาย นายจ้างต้องจ่ายส่วนต่างให้
 - เงินประกันค่าใช้จ่ายเดินทางกลับ: สำหรับแรงงานต่างชาติที่มีเหตุผลต้องเดินทางออกจากเกาหลี เช่น อยู่เกินกำหนดวีซ่าและต้องการกลับโดยสมัครใจ
- ระยะเวลาการยื่นขอ: ตั้งแต่ 1 เดือนถึงอย่างน้อย 7 วันก่อนวันเดินทางที่กำหนด
- เอกสารที่ต้องใช้: แบบฟอร์มขอเคลมประกัน, หนังสือเดินทาง, บัตรทะเบียนคนต่างด้าว, เอกสารยืนยันการเดินทางออกจากรประเทศตามกำหนด (ออกให้โดยศูนย์การจ้างงาน) เป็นต้น
- วิธีการยื่นขอ: ส่งแฟกซ์
- วิธีการรับเงินประกัน
 - เงินประกันการทำงานครบสัญญาจ้าง: รับเงินประกันได้ที่สนามบินในวันเดินทางกลับ หรือให้โอนเงินเข้าบัญชีธนาคารของคุณหลังจากเดินทางกลับแล้ว
 - เงินประกันค่าใช้จ่ายเดินทางกลับ: รับเงินประกันได้ที่สนามบินในวันเดินทางกลับ หรือให้โอนเงินเข้าบัญชีธนาคารของคุณก่อน/หลังเดินทางกลับ

นอกจากตารางเวลาที่วุ่นวายและเอกสารที่ยุงยาก! สมัครขอรับเงินคืนอัตโนมัติเลย!

- ระยะเวลาการสมัคร: ตั้งแต่ 6 เดือนก่อนวันเดินทางตามกำหนด
- วิธีการสมัคร: ติดต่อศูนย์บริการลูกค้า Samsung Fire & Marine Insurance (☎ 1600-0266)
- การจ่ายเงินคืน: โอนเงินเข้าบัญชีที่ลงทะเบียนไว้โดยอัตโนมัติเมื่อมีเหตุผลที่ทำให้ต้องจ่ายเงินคืน

ตรวจสอบวันหมดอายุของใบอนุญาตทำงานของคุณได้ที่ www.eps.go.kr

ขั้นตอนที่ห้า ขอเงินคืนจากกองทุนบำนาญแห่งชาติแบบเหมาจ่าย

บริการกองทุนบำนาญแห่งชาติ (ช1355)

- **ข้อกำหนดคุณสมบัติ:** คนงานต่างชาติจากประเทศต่างๆ ที่รวมอยู่ในขอบข่ายของระบบกองทุนบำนาญแห่งชาติ
 - ※ ประเทศที่ไม่รวมอยู่ในขอบข่ายดังกล่าว: เนปาล ดิมอร์ตะวันออก เมียนมาร์ บังกลาเทศ และปากีสถาน
- **ระยะเวลาขอรับเงิน:** ภายใน 5 ปีหลังจากวันที่ได้รับสิทธิ์
- **เอกสารที่ต้องใช้:** แบบฟอร์มคำขอคืนเงินกองทุนบำนาญแห่งชาติ หนังสือเดินทาง บัตรประจำตัวคนต่างด้าว เป็นต้น
- **วิธีการยื่นขอ:** ไปที่บริการกองทุนบำนาญแห่งชาติ



ขั้นตอนที่หก สำหรับการโอนเงินไปต่างประเทศ ให้โอนเงินล่วงหน้าก่อนวันเดินทางที่กำหนด

หากคุณเดินทางออกจากเกาหลีโดยถือเงินสดเกิน 10,000 ดอลลาร์สหรัฐ รวมทั้งเงินบำนาญ เป็นต้น คุณต้องยื่นแบบฟอร์มแจ้งการแลกเปลี่ยนเงินตราต่างประเทศ (ธนาคารจะเป็นผู้ออกให้) กับศุลกากร (ไม่เช่นนั้น คุณจะไม่ได้รับอนุญาตให้ออกจากประเทศพร้อมเงินสดดังกล่าว)



ขั้นตอนที่เจ็ด ขอใบรับรองประสบการณ์การทำงานในเกาหลี

- ไปที่เว็บไซต์ EPS (www.eps.go.kr)
- เลือกบริการ E-9 สำหรับแรงงานต่างชาติทั่วไป และเลือกภาษาของคุณ!
- ลงทะเบียน และคลิกที่ใบรับรองประสบการณ์การทำงานตรงมุมล่างซ้าย!

อย่าลืมคืนบัตรประจำตัวคนต่างด้าวของคุณที่ด่านตรวจคนเข้าเมืองก่อนเดินทางออกจากประเทศ!



โปรแกรมเพื่อการตั้งถิ่นฐานครั้งใหม่อย่างประสบความสำเร็จหลังเดินทางกลับประเทศ

1. การให้ความรู้และฝึกอบรมเพื่อสนับสนุนการตั้งถิ่นฐานใหม่

การฝึกอบรมวิชาชีพในสายงานที่เป็นที่ต้องการสูงในกลุ่มแรงงานต่างชาติ เพื่อเตรียมพร้อมสำหรับการตั้งถิ่นฐานครั้งใหม่หลังเดินทางกลับประเทศ

- ข้อกำหนดคุณสมบัติ: แรงงานต่างชาติที่ได้รับการจ้างงานครั้งใหม่ หรือกลับเข้ามาทำงานในเกาหลีอีกครั้งภายใต้ข้อยกเว้นหรือในกรณีพิเศษ และทำงานในเกาหลีมาอย่างน้อย 3 ปี (วีซ่า E-9)
- รายละเอียด: โปรแกรมการให้ความรู้และฝึกอบรมเพื่อพัฒนาทักษะการทำงานและการเป็นผู้ประกอบการ เพื่อเตรียมตัวเดินทางกลับประเทศ

โปรแกรมฝึกอบรมวิชาชีพสำหรับการจ้างงานและการเป็นผู้ประกอบการ

- สายอาชีพที่เปิดสอน: การขับเคลื่อนจักรกลหนัก, การซ่อมบำรุงรถยนต์, การเชื่อม, ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์, การทำอาหารเกาหลี, การทำเบเกอรี่ ฯลฯ
 - ※ หลักสูตรอาจมีการเปลี่ยนแปลง
- ชั่วโมงการฝึกอบรม: 6 ถึง 8 ชั่วโมงต่อวัน รวมวันหยุด (ทั้งหมด 60 ชั่วโมงโดยประมาณ)

สิทธิประโยชน์

สิ่งจูงใจสำหรับการเข้าร่วม

- การฝึกอบรมฟรี
- ใบบรรองการสำเร็จการฝึกอบรม
- เบี้ยเลี้ยงค่าเดินทางและอาหาร
- การออกใบบรรองประสบการณ์การทำงาน (โดยระบุการฝึกอบรมที่เรียนจบคุณวุฒิที่ได้รับ ประวัติการฝึกอบรมวิชาชีพ)

○ การสมัคร

- สถานที่สมัคร: สถาบันฝึกอบรมทุกแห่งตามที่กำหนดโดย HRDK
 - * ติดต่อสอบถามเกี่ยวกับสถาบันฝึกอบรม
 - สาขาและสำนักงานของ HRDK ทั่วประเทศ
 - ตรวจสอบข้อมูลการฝึกอบรมได้ทางเว็บไซต์ Return Job (eps.hrdkorea.or.kr/e9)



2. เข้าร่วมเครือข่ายผู้ที่เดินทางกลับประเทศ

โปรแกรมนี้จัดขึ้นเพื่อให้ผู้ที่เดินทางกลับประเทศสามารถแลกเปลี่ยนข้อมูลเกี่ยวกับโอกาสในการทำงานในท้องถิ่น และอื่นๆ เพื่อให้พวกเขาสามารถตั้งถิ่นฐานได้อย่างประสบความสำเร็จอีกครั้งในประเทศของตน

○ วิธีการสมัคร

- ลงทะเบียนที่เว็บไซต์ Return Job (eps.hrdkorea.or.kr/e9) และสมัครเข้าร่วมเครือข่ายผู้ที่เดินทางกลับประเทศ
- กรอกแบบฟอร์มใบสมัคร (ดาวน์โหลดได้จากเว็บไซต์ Return Job) และส่งแฟกซ์ไปที่ HRDK (☎ 052-210-7036)
- เดินทางไปที่ศูนย์ EPS ของ HRDK ในท้องถิ่น

3. หางานในบริษัทท้องถิ่น

ให้บริการจัดหางานสำหรับผู้ที่เดินทางกลับประเทศทางออนไลน์และในประเทศต้นทางของพวกเขา เพื่อให้พวกเขาสามารถตั้งถิ่นฐานได้อย่างประสบความสำเร็จอีกครั้งในประเทศของตน

○ วิธีการสมัคร

- ลงทะเบียนที่เว็บไซต์ Return Job (eps.hrdkorea.or.kr/e9) และสมัครเป็นผู้หางาน
- กรอกแบบฟอร์มใบสมัคร (ดาวน์โหลดได้จากเว็บไซต์ Return Job) และส่งแฟกซ์ไปที่ HRDK (☎ 052-210-7036)
- เดินทางไปที่ศูนย์ EPS ของ HRDK ในท้องถิ่น



ข้อมูลติดต่อของสถาบันในเครือ HRDK

● สำนักงานประจำภูมิภาคและสาขา / 29 แห่งทั่วประเทศเกาหลี

สถาบัน	ที่อยู่	โทร
สาขาโซลตอนใต้	110, ถนนโบตันนาร์-โร, เขตยงดิงโพ, โซล (121-102, หังซัน-ตง)	02-6907-7127~9
สาขาดังวอน	135, ซอยยอนซางโกแก-กิล, ตำบลทงแน-มยอน, เมืองซุนซอน, จังหวัดคังวอน (101-24, ฮักกก-รี)	033-248-8536
สาขาดังวอนตะวันออก	60, ซอยบังดง-กิล, ตำบลซาซอน-มยอน, เมืองคังนิง, จังหวัดคังวอน (649-2, บังดง-รี)	033-650-5726
สำนักงานภูมิภาคปูซาน	26, คิมกก-แดโร 441บอน-กิล, เขตบุก-กู, ปูซาน (1877, คิมกก-ตง)	051-330-1832,3,5
สาขาปูซานตอนใต้	454-18, ถนนชินซอน-โร, เขตนัม-กู, ปูซาน (546-2, ยงดง-ตง)	051-620-1938
สาขาคยองนัม	239, ถนนคุดแด-โร, เขตชองชาน-กู, เมืองชางวอน, จังหวัดคยองซังนัมโด (105-1, จุงอึง-ตง)	055-212-7222~4
สาขาอุลซาน	347, ซงกา-โร, เขตจุง-กู, อุลซาน (120, คโย-ตง)	052-220-3232,5
สาขาคยองนัมตะวันตก	1689, ถนนนัมกึง-โร, เมืองจินจู, จังหวัดคยองซังนัมโด (260, โยจอน-ตง)	055-791-0711~2
สำนักงานภูมิภาคแทกู	213, ถนนชองชอโกงตัน-โร, เขตพัลชอ-กู, แทกู (971-5, คัลซัน-ตง)	053-580-2391~5
สาขาคยองบุก	42, ฮักกาซานอนซอน-กิล, ตำบลชอโฮ-มยอน, เมืองอันตง, จังหวัดคยองซังบุกโด (406-1, มยอง-รี)	054-840-3023,5
สาขาคยองบุกตะวันออก	9, ถนนพ็อบวอน-โร 140บอน-กิล, เขตบุก-กู, เมืองโพฮึง, จังหวัดคยองซังบุกโด (1370-11, ซางชอง-ตง)	054-230-3225
สาขาคยองบุกตะวันตก	ชั้น 2, อาคารกูมิแอดวานซ์เมดิคอลเทคโนโลยีทาวเวอร์ (Gumi Advanced Medical Technology Tower), 253, ชั้นโฮแดโร, เมืองกูมิ, จังหวัดคยองซังบุกโด (256-24, คงตัน-ตง)	054-713-3006
สำนักงานภูมิภาคคยองอิน	46-68, ถนนโฮแมชิล-โร, เขตควอนซอน-กู, เมืองชวอน, จังหวัดคยองกึโด (906, ทัม-ตง)	031-249-1245~7
สาขาอินซอน	209, ถนนนัมดงชอ-โร, เขตนัมดง-กู, อินซอน (625-1, โดจัน-ตง)	032-820-8652~4,8
สาขาคยองกึเหนือ	ชั้น 3 ถึง 5, อาคารแฮอินพลาซ่า, 21, ซอยนาแดนอน-กิล, เมืองอึยจอนบู, จังหวัดคยองกึโด (987-5, โคซัน-ตง)	031-850-9132~4
สาขาคยองกึตะวันออก	1217, ซองนัมแดโร, เขตซุงจุง-กู, เมืองซองนัม, จังหวัดคยองกึโด (4554, ซูจิน-ตง)	031-750-6233~5
สาขาคยองกึใต้	51-23, ถนนกงโด-โร, ตำบลลกโด-อึม, เมืองอันซอ, จังหวัดคยองกึโด (755-5, ยงดู-รี)	031-615-9043
สาขาคยองกึตะวันตก	69, ถนนคิลจ-โร 463บอน-กิล, เมืองพูซอน, จังหวัดคยองกึโด (103, ซุนอึ-ตง)	032-719-0806
สำนักงานภูมิภาคควังจู	82, ถนนชอมตันเวนเจอร์-โร, เขตบุก-กู, ควังจู (958-18, แทซอน-ตง)	062-970-1753~5
สาขาช็อนบุก	69, ถนนยูซัง-โร, เขตท็อกจิน-กู, เมืองช็อนจู, จังหวัดช็อลลามากโด (750-3, พัลบก-ตง 2-กา)	063-210-9202
สาขาช็อนนัม	35-2, ถนนชองกวัง-โร, เมืองซุนช็อน, จังหวัดช็อลลานัมโด (480, ไชรย-ตง)	061-720-8524
สาขาช็อนนัมตะวันตก	820, ถนนยองซัน-โร, เมืองมกโพ, จังหวัดช็อลลานัมโด (514-4, แดยึง-ตง)	061-288-3318
สาขาเซจู	19, ถนนบกจี-โร, เมืองเซจู, จังหวัดเซจูโด (669-2, โดนัม-ตง)	064-729-0725
สาขาช็อนบุกตะวันตก	ชั้น 2, อาคารทรงซัน, 197, ถนนกงตันแด-โร, เมืองคูนซัน, จังหวัดช็อลลามากโด (22-4, ซูซง-ตง)	063-731-5504
สำนักงานภูมิภาคแทจอน	1, ถนนชอมุน-โร 25บอนกิล, เขตจุง-กู, แทจอน (165, มนฮวา-ตง)	042-580-9161~2
สาขาซุงบุก	81, 1ซุนฮวาน-โร 394บอน-กิล, เขตฮึงด็อก-กู, เมืองช็องจู, จังหวัดซุงช็องบุกโด (244-3, ซินบง-ตง)	043-279-9026
สาขาซุงนัม	27, ซอยช็อนอิลโลก 1-กิล, เขตซอบุก-กู, เมืองช็อนอัน, จังหวัดซุงช็องนัมโด (434-2, ซินดง-ตง)	041-620-7622
สาขาเซจง	ชั้น 5, อาคารมิลเลนเนียม, 296, ถนนฮันนุรีแด-โร, เมืองเซจง (762, นาซง-ตง)	044-410-8024
สาขาซุงบุกตอนเหนือ	ชั้น 3 ถึง 4, สาขาซุงจู นงฮยอบ โฮอัม แฮปปี้เนส (Chungju Nonghyup Hoam Happiness), 14, ถนนโฮอัมซุซง 2-โร, เมืองซุงจู, จังหวัดซุงช็องบุกโด (1025, โฮอัม-ตง)	043-722-4314

ศูนย์ให้คำปรึกษา
เปิดให้บริการตลอด
24 ชั่วโมง



1577-0071



กระทรวงการจ้างงานและแรงงาน

HRDK สำนักงานพัฒนาทรัพยากร
มนุษย์แห่งชาติ (HRDK)

345, ถนนจγκα-โร, เขตจุง, เมืองอูลซาน, สาธารณรัฐเกาหลี
<https://eps.hrdkorea.or.kr/e9>